

No. 50109

**Certificate of registration**

The Secretary-General of the United Nations  
hereby certifies that the following international agreement  
has been registered with the Secretariat, in accordance  
with Article 102 of the Charter of the United Nations:

No. 39486. **Multilateral**

Agreement to Promote Compliance with International  
Conservation and Management Measures by Fishing  
Vessels on the High Seas. Rome, 24 November 1993.

Registration with the Secretariat of the United Nations:  
Food and Agriculture Organization of the United Nations,  
1 August 2003

Done at New York on 6 August 2003

For the Secretary-General



**Certificat d'enregistrement**

Le Secrétaire Général de l'Organisation des Nations Unies  
certifie par la présente que l'accord international indiqué  
ci-après a été enregistré au Secrétariat, conformément à  
l'Article 102 de la Charte des Nations Unies :

No 39486. **Multilatéral**

Accord visant à favoriser le respect par les navires de  
pêche en haute mer des mesures internationales de  
conservation et de gestion. Rome, 24 novembre 1993.

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies :  
Organisation des Nations Unies pour l'alimentation et  
l'agriculture, 1er août 2003

Fait à New York le 6 août 2003

Pour le Secrétaire Général